



## Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR)

**MIGRANTES DEVUELTOS POR AUTORIDADES  
ESTADOUNIDENSES  
AEROPUERTO HONDURAS**

# 2012

El Colegio de la Frontera Norte  
Instituto Nacional de Migración  
Consejo Nacional de Población  
Secretaría de Relaciones Exteriores  
Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
Secretaría de Salud

Con la colaboración de:

FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES  
SEDE GUATEMALA

Fecha de entrevista	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Hora final de entrevista	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	DÍA	MES	AÑO			HORA	MINUTOS		
Ponderador	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Ciudad de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Número de personas devueltas en el vuelo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		Punto de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Capacidad potencial	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		Turno	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Número de personas (DE CUESTIONARIO A CUESTIONARIO)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		Vuelo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

## CÉDULA FILTRO

	SEXO 01 Hombre 02 Mujer	EDAD EN AÑOS  (MENOR DE 15 AÑOS, PASE A SIGUIENTE PERSONA)	En su último viaje, ¿pasó por México para llegar a Estados Unidos?  01 Sí (APLIQUE CUESTIONARIO) 02 No (TERMINE)
01			
02			
03			
04			
05			

ANOTE HORA DE INICIO

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
HORA		MINUTOS	

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted

1. ¿Habla usted alguna lengua indígena?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí	02 No		
1.1 ¿Habla usted el idioma inglés?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí	02 No		
2. ¿Sabe usted leer y escribir?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Sí	02 No		
3. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nivel:		GRADO	NIVEL
01 Ninguno	04 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc.		
02 Primaria	05 Universidad		
03 Básicos o secundaria	06 Otros (ESPECIFIQUE) _____		
4. En general, ¿cómo considera usted su estado de salud?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Muy bueno	02 Bueno	03 Regular	04 Malo
05 Muy malo			
5. ¿Cuál es su estado civil?		<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Soltero	02 Casado	03 Unido	04 Separado o divorciado
05 Viudo			

**6. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar?**

01 Sí (PASE A PREG. 7)

02 No

--	--

**6.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 Esposo o esposa

04 Padre o madre

02 Hijo o hija

05 Otro parentesco

03 Hermano o hermana

06 Sin relación de parentesco

--	--

**7. En total, incluyéndose usted, ¿cuántas personas viven en la casa donde actualmente reside?**

(CONTAR A LOS NIÑOS) 01 Vive solo (PASE A PREG. 7.4)

--	--

**7.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente, ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad?**

00 Ninguna

--	--

**7.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan?**

00 Ninguna (PASE A PREG. 7.4)

--	--

**7.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar?**

--	--

**7.4 Principalmente, ¿Dónde vive(n) su(s):**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE EL CÓDIGO QUE CORRESPONDA)

1. padres?

2. esposo (a)?

3. hermanos (as)?

4. hijos (as)?


01 Honduras

02 México

03 Estados Unidos

04 Honduras/México

05 Honduras/Estados Unidos

06 México/Estados Unidos

07 Otro (ESPECIFIQUE)

08 No tiene

**7.5 ¿Dejó hijos menores de 15 años en Estados Unidos?**

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 7.6)

03 No tiene hijos (PASE A PREG. 7.6)

--	--

**7.5.1 ¿Cuántos?**

--	--

**7.6 ¿Tiene usted los siguientes documentos?**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SI Y 02 PARA NO)

1. Matrícula consular

2. Cédula o tarjeta de identidad de su país

3. Licencia para manejar en Estados Unidos

4. Pasaporte de su país


**Ahora vamos a hablar del lugar donde vive y del inicio de este viaje.****8. ¿En qué país nació usted?**

01 Honduras

Otro País \_\_\_\_\_ (AGRADEZCA Y TERMINE)

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

--	--

**9. ¿En qué país vive usted?**

01 Honduras

02 México (PASE A PREG. 9.2)

03 Estados Unidos (PASE A PREG. 9.3)

04 Otro país \_\_\_\_\_ (PASE A PREG. 10)  
(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN OFICINA)

--	--

**9.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?**

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

--	--	--

DEPARTAMENTO

--	--	--	--

MUNICIPIO

--	--

BARRIO, ALDEA, ETC.

01 NO URBANO 02 URBANO

→ PASE A PREG. 10

**9.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad vive usted?**

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN OFICINA)

--	--

ESTADO

--	--	--

MUNICIPIO

--	--	--

CIUDAD O LOCALIDAD

--	--

01 NO URBANO 02 URBANO

→ PASE A PREG. 10

**9.3 ¿En qué ciudad, condado y estado vive usted?**

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

--	--	--	--	--

CIUDAD

--	--	--

CONDADO

--	--

ESTADO

**10. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en ese país?**

--	--

CANTIDAD

--	--

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)

TIEMPO (EJEM. SEMANAS, MESES, ETC.)

Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Siempre

**11. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?**

01 Sí (PASE A PREG. 11.2)

02 No

--	--

**11.1 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 No hay trabajo

02 Pagan poco

03 Siempre ha trabajado en México/pagan mejor en México

04 Siempre ha trabajado en Estados Unidos/pagan mejor en Estados Unidos

05 Era estudiante

06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar

07 Por otras razones (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

→ PASE A PREG. 12

**11.2 Durante los últimos 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive?**

01 Sí (PASE A PREG. 11.3)

02 No

--	--

**11.2.1 ¿No trabajó:**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 Pero sí tenía trabajo? (CONTINÚE)

02 Buscó trabajo?

03 Había trabajo, pero pagaban muy poco?

04 Porque tenía trabajo en México?

05 Porque tenía trabajo en Estados Unidos?

06 Era estudiante?

07 Se dedicaba a los quehaceres del hogar?

08 Es jubilado o pensionado?

09 Por otras razones (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

(PASE A PREG. 12)

--	--

**11.3 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó?**


**11.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) \_\_\_\_\_

--	--

**11.5 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 Trabajador (a) a sueldo fijo

02 Trabajador (a) a destajo o por obra

03 Trabajador (a) familiar sin pago

04 Trabajador (a) familiar con pago

05 Patrón (a)

06 Trabajador (a) por su cuenta

07 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

**11.6 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Alimentación


2. Hospedaje

3. Vacaciones

4. Aguinaldo

5. Servicio de salud

6. Vales de compras

7. Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_


**11.7 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajaba?**

--	--

**11.8 ¿Cuántos días a la semana?**

--	--

**11.9 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?**

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

--	--

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, DÓLARES, PESOS)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

**11.10 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) \_\_\_\_\_

--	--	--

Enseguida le preguntaré acerca de su viaje por México.

12. Cuando entró a México, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar?

01 Frontera 02 Avión (PASE A PREG. 14) 03 Mar (PASE A PREG. 14)

--	--

12.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

--	--

13. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera Guatemala-México?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 00 Ninguno (caminando)                | 05 Tráiler o camión de carga            |
| 01 Cámaras, tubos de llanta o nadando | 06 Lancha o embarcación en el mar o río |
| 02 Triciclo                           | 07 Avión                                |
| 03 Autobús o camioneta                | 08 Ferrocarril                          |
| 04 Automóvil particular               | 09 Otro (ESPECIFIQUE) _____             |

--	--

14. En esa última ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 15)

--	--

14.1 ¿Cuál documento utilizó?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- |   |   |
|---|---|
| 01 FMTF Forma Migratoria de Trabajadores Fronterizos          | 04 FM2/FMI Forma Migratoria de Inmigrante     |
| 02 FMVL/FMVR Forma Migratoria de Visitante Regional (o Local) | 05 FM3/FMNI Forma Migratoria de No Inmigrante |
| 03 Pasaporte con visa de turista o transmigrante              | 06 Otro (ESPECIFIQUE) _____                   |

--	--

15. En este último viaje, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano y llegar a la frontera con Estados Unidos?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 16)

--	--

15.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?

CANTIDAD (EJEM. 800, 1200) UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, PESOS, DÓLARES)

Unidad: 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

16. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS DOS CÓDIGOS PRINCIPALES)

- |  |  |          |
|--|--|----------|
| 00 Ninguno   | 08 Atropellamiento en carretera                      | OPCIÓN 1 |
| 01 Intenso calor en selva, cerros, etc.              | 09 Ser atacado por animales salvajes (víboras, etc.) |          |
| 02 Falta de alimento                                 | 10 Perderse en el camino                             | OPCIÓN 2 |
| 03 Falta de agua                                     | 11 Accidente del vehículo en donde iba               |          |
| 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) | 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba  |          |
| 05 Ahogarse en río o canal                           | 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades    |          |
| 06 Caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc)      | 14 Asalto o robo                                     |          |
| 07 Caerse del tren                                   | 15 Otro (ESPECIFIQUE) _____                          |          |

--	--

--	--

**17. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿me podría mencionar dos estados y ciudades o localidades por los cuales pasó?**

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD				01 NO URBANO	02 URBANO
_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD				01 NO URBANO	02 URBANO

**18. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿en cuál estado y ciudad o localidad mexicana permaneció más tiempo?**

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		CIUDAD O LOCALIDAD			01 NO URBANO 02 URBANO

**19. ¿Cuánto tiempo transcurrió desde que cruzó la frontera Guatemala-México hasta entrar a Estados Unidos?**

_____	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CANTIDAD	TIEMPO		CANTIDAD		TIEMPO
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años					

**20. Durante su trayecto por el territorio mexicano para ir a Estados Unidos, ¿trabajó usted en México?**

01 Sí (PASE A PREG. 20.2) 02 No

**20.1 Aunque ya me dijo que no trabajó en México, ¿ayudó en alguna actividad a cambio de una remuneración o de algún apoyo?**

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 21)

**20.2 ¿En qué lugar (estado, municipio y ciudad o localidad) se encontraba el empleo o actividad donde duró más tiempo?**

_____	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO		MUNICIPIO			
		_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		CIUDAD O LOCALIDAD			01 NO URBANO 02 URBANO

**20.3 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**20.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

\_\_\_\_\_

**20.5 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?**

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

\_\_\_\_\_

**21. ¿Cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en este último viaje para llegar a la frontera México-Estados Unidos?**

(ESCUCHE Y ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

OPCIÓN 1

--	--

00 Ninguno (caminando)

01 Cámaras, tubos de llanta o nadando

02 Triciclo

03 Autobús o camioneta

04 Automóvil particular

05 Tráiler o camión de carga

06 Lancha o embarcación en el mar o río

07 Avión

08 Ferrocarril

09 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

OPCIÓN 2

--	--

**22. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?**

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 23)

--	--

**22.1 Mencione ¿cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió?**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.)


2. Alimentación

3. Ropa y calzado

4. Atención médica

5. Dinero

6. Comunicación con sus familiares

7. Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_


**22.2 Principalmente, ¿quién le brindó asistencia o ayuda?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 Casa de migrantes

02 Organización No Gubernamental (ONG)

03 Albergue

04 Iglesia u organización religiosa

05 Personas particulares o familias

06 Grupos Beta

07 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

**23. ¿Por cuál ciudad fronteriza de México cruzó usted a Estados Unidos?**

00 Entró a Estados Unidos por avión (PASE A PREG. 24)

--	--

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA) \_\_\_\_\_

**23.1 ¿Cuánto tiempo permaneció en esa ciudad antes de cruzar a Estados Unidos?**

Tiempo:

01 Horas

02 Días

03 Semanas

04 Meses

05 Años

--	--

CANTIDAD

--	--

TIEMPO

CANTIDAD

TIEMPO



**23.2 En esa ciudad, ¿dónde pasó la(s) noche(s) antes de cruzar a Estados Unidos esta última vez?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

01 Casa de migrante o albergue gratuitos

02 Hotel/casa de huéspedes o departamento rentado

03 Lugar proporcionado por pollero

04 Casa de familiares o amigos

05 En la calle

06 Campo o desierto

07 Ferrocarril

08 Estación de autobuses

09 Aeropuerto

10 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

11 No pasó ninguna noche en la ciudad

**24. En total, incluyendo el pago del pollero, ¿cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta internarse en Estados Unidos, en este último viaje?**

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3, ETC.)

UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, PESOS, DÓLARES)

Unidad: 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

**24.1 ¿Le prestaron algo de ese dinero?**

01 Sí

02 No

--	--

**Ahora con relación al cruce a Estados Unidos, me puede decir:****25. En esta ocasión, ¿contrató a alguna persona (coyote, pollero, guía, lanchero, etc.) para que lo ayudara a cruzar a Estados Unidos?**

--	--

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 26)

**25.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle a esa persona?**

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

CANTIDAD (EJEM. 800, 1200)

UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, PESOS, DÓLARES)

Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

**25.1.1 ¿En qué lugar le pagó o iba a pagarle a esa persona?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 En el lugar en donde vive

02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco

03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano

04 En otra parte de México

05 En Estados Unidos

06 En donde vive y en México

07 En donde vive y en Estados Unidos

08 En México y Estados Unidos

09 Otro (ESPECIFIQUE) \_\_\_\_\_

--	--

**25.2 ¿Esta misma persona lo ayudó a pasar por todo México hasta internarse en Estados Unidos?**

01 Sí

02 No, fue otra persona

03 No utilizó

--	--

**26. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el cruce de la frontera México-Estados Unidos, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales?**

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

- |  |   |          |                      |                      |
|--|---|----------|----------------------|----------------------|
| 00 Ninguno   | 08 Atropellamiento en carretera                     | OPCIÓN 1 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 01 Intenso calor en desierto, cerros, etc.           | 09 Ser atacado por animales salvajes (víboras, etc) | OPCIÓN 2 | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 02 Falta de alimento                                 | 10 Perderse en el camino                            |          |                      |                      |
| 03 Falta de agua                                     | 11 Accidente del vehículo en donde iba              |          |                      |                      |
| 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) | 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba |          |                      |                      |
| 05 Ahogarse en río o canal                           | 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades   |          |                      |                      |
| 06 Caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc)      | 14 Asalto o robo                                    |          |                      |                      |
| 07 Caerse del tren                                   | 15 Otro (ESPECIFIQUE) _____                         |          |                      |                      |

**27. Principalmente, ¿para qué fue a Estados Unidos?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- |                            |                                   |                      |                      |
|----------------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------------|
| 01 Trabajar                | 06 Reunirse con amigos            | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 02 Buscar trabajo          | 07 Paseo                          |                      |                      |
| 03 Negocios                | 08 Estudiar                       |                      |                      |
| 04 Compras                 | 09 Cambio de residencia           |                      |                      |
| 05 Reunirse con familiares | 10 Otra razón (ESPECIFIQUE) _____ |                      |                      |

**27.1 ¿Volverá a entrar algún día a Estados Unidos por la misma razón?**

01 Sí      02 No (PASE A PREG. 28)

 

**27.2 ¿Piensa entrar de nuevo a Estados Unidos en los próximos 30 días?**

01 Sí      02 No

 

**28. En esta última ocasión, ¿usó usted algún tipo de documento para cruzar a Estados Unidos?**

01 Sí      02 No (PASE A PREG. 29)

 

**28.1 ¿Cuál documento utilizó?**

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- |   |                                     |                      |                      |
|---|-------------------------------------|----------------------|----------------------|
| 01 Pasaporte con visa de negocios (B1)        | 05 Ciudadano americano              | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 02 Pasaporte con visa de estudiante (F1)      | 06 TPS (Temporary Protected Status) |                      |                      |
| 03 Pasaporte con visa de turista (B2)         | 07 Asilo político                   |                      |                      |
| 04 Tarjeta verde (Green Card) o de residencia | 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____         |                      |                      |

**29. Esta última vez que fue a Estados Unidos, ¿cuántas personas lo acompañaban?**

00 Ninguna (PASE A PREG. 30)

 

**29.1 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años?**

00 Ninguna (PASE A PREG. 29.3)

 

**29.2 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?**

 

**29.3 Del total de las personas que lo acompañaban, ¿cuántas de ellas lograron entrar a Estados Unidos?**

 

**29.4 Del total de las personas que lo acompañaban y que lograron entrar a Estados Unidos, ¿cuántas de ellas fueron devueltas junto con usted por las autoridades migratorias de ese país?**

## 30. ¿En qué ciudad, condado y estado lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses?

(ESCRIBA LOS NOMBRES Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CIUDAD			CONDADO			
			_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
			ESTADO			

## 30.1 ¿En qué lugar lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- |              |                               |
|--------------|-------------------------------|
| 01 Trabajo   | 05 En el tren                 |
| 02 Casa      | 06 Cruzando el río o la línea |
| 03 Calle     | 07 Desierto o montaña         |
| 04 Carretera | 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____   |

## 30.2 ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades migratorias estadounidenses que lo detuvieron?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 Muy bueno  
02 Bueno  
03 Regular  
04 Malo  
05 Muy malo

## 30.3 ¿Cuánto tiempo permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		CANTIDAD	TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1,2,3)

TIEMPO (EJEM. DÍAS, SEMANAS)

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

## 30.4 ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?

- 01 Sí 02 No

## 31. Esta última vez que entró a Estados Unidos, ¿en qué ciudad, y en cuál condado y estado estuvo la mayor parte del tiempo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)

_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CIUDAD					
_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>
CONDADO				ESTADO	

32. En esta ocasión, ¿cuánto tiempo permaneció usted en Estados Unidos?

CANTIDAD

TIEMPO



CANTIDAD



TIEMPO

Tiempo:

01 Horas (PASE A PREG. 35)

02 Días (MENOR DE 7 DÍAS, PASE A PREG. 35; 7 DÍAS Y MÁS, CONTINÚE)

03 Semanas

04 Meses

05 Años

33. En esta ocasión, ¿trabajó usted en Estados Unidos?

01 Sí

02 No (PASE A PREG. 34)



33.1 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?



33.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)




33.3 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?






CANTIDAD



UNIDAD



TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 1000, 2000)

UNIDAD (EJEM. LEMPIRAS, DÓLARES, PESOS)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Unidad: 00 Nada 01 Lempiras 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

33.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE Y CODIFIQUE EN LA OFICINA)




34. Durante los últimos 12 meses, ¿cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?

00 Ninguno (PASE A PREG. 35)



34.1 ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?






34.2 ¿Cuáles son o fueron los dos principales usos del dinero que envió a su país de origen?

(LEA Y PREGUNTE CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE LOS CÓDIGOS DE LAS DOS PRINCIPALES)

01 Comprar tierras e implementos agrícolas

07 Comida y vestido

OPCIÓN 1



02 Establecer, ampliar o comprar un negocio

08 Educación (escuela, libros, etc.)

OPCIÓN 2



03 Vivienda (mejoras, compras, construcción, etc.)

09 Salud (medicinas, hospital, médico, etc.)

04 Comprar vehículo (coche, camioneta, etc.)

10 Pagar renta

05 Comprar muebles o aparatos eléctricos

11 Otra cosa (ESPECIFIQUE)

06 Pagar deudas

35. ¿Tiene usted familiares en Estados Unidos?

01 Sí

02 No

Enseguida le preguntaré sobre otras migraciones.

<b>36. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo en México?</b> (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)		<input type="text"/> <input type="text"/>	
00 Ninguna (PASE A PREG. 39) 01 Una vez (PASE A PREG. 38) 88 Diario (CONTINÚE) Dos o más veces (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)			
<b>37. ¿En qué año entró a México por primera vez para trabajar o buscar trabajo?</b>		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>38. ¿En qué año fue la última vez que entró a México para trabajar o buscar trabajo?</b>		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>38.1 En esa ocasión, ¿trabajó usted en México?</b> 01 Sí                      02 No		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>38.2 En esa ocasión, ¿usó usted papeles para cruzar a México?</b> 01 Sí                      02 No		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>39. En total, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos?</b> 00 Ninguna (AGRADEZCA Y TERMINE)      Una vez o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>39.1 De esas veces, ¿cuántas logró entrar a Estados Unidos desde México?</b> 00 Ninguna (PASE A PREG. 44)      Una vez o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>40. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que cruzó a Estados Unidos desde México?</b>		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>41. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos desde México?</b> MES _____ AÑO _____		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> MES                                      AÑO	
<b>42. Esa última vez, antes de entrar a Estados Unidos, ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?</b>		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>43. En total, ¿cuántas veces lo han retenido y regresado a su país de origen las autoridades migratorias mexicanas?</b> 00 Ninguna (PASE A PREG. 44)      Una o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>43.1 Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?</b> 00 Ninguna                      Una o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>44. En total considerando esta ocasión, ¿cuántas veces ha sido detenido por las autoridades migratorias estadounidenses y regresado a su país de origen?</b> 01 Sólo esta vez (AGRADEZCA Y TERMINE)      Dos o más (ANOTE EL NÚMERO Y CONTINÚE)		<input type="text"/> <input type="text"/>	
<b>44.1 Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces fue detenido por las autoridades de Estados Unidos y regresado a su país de origen?</b>		<input type="text"/> <input type="text"/>	

AGRADEZCA Y TERMINE

OBSERVACIONES:

ENCUESTADOR: \_\_\_\_\_

NOMBRE

--	--	--

ID